

Phraseologische Stadtreinigung

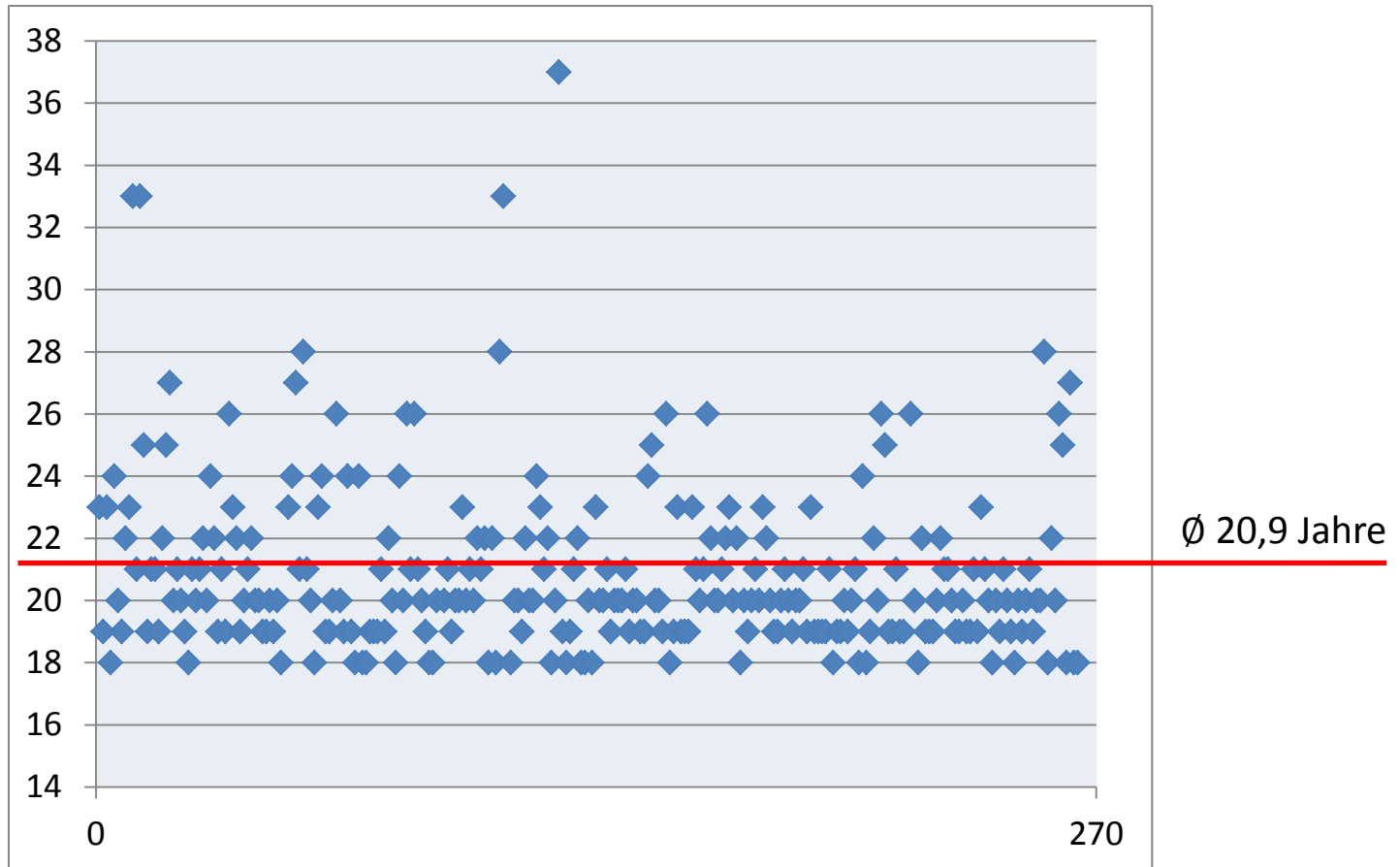
Ein Projekt des Seminars
„Feste Wortverbindungen in Theorie
und Praxis“

Erhebung

- Einführungsvorlesung, Hörsaal I
- ca. 300 Anwesende
 - Einige nehmen nicht teil
- Nach Ende der Vorlesung
- Abnehmende Kooperationsbereitschaft
 - Abbruch Einzelner hindert andere
 - Wiederholende Einstellungsfragen
 - Mangelnde Autorität?

A1

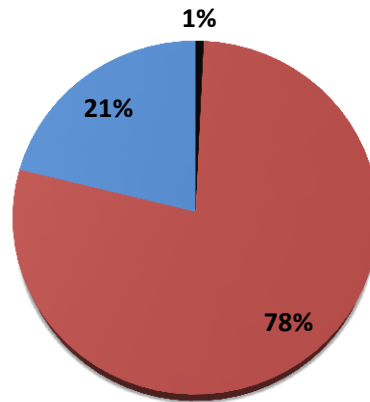
Alter



A2

Geschlecht

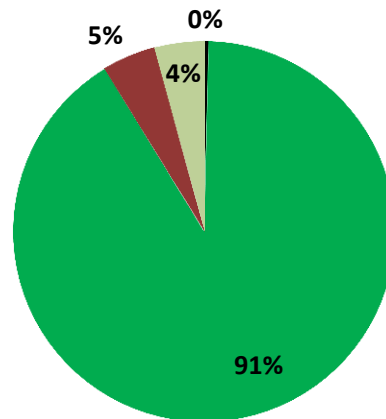
■ Keine Angabe ■ weiblich ■ männlich



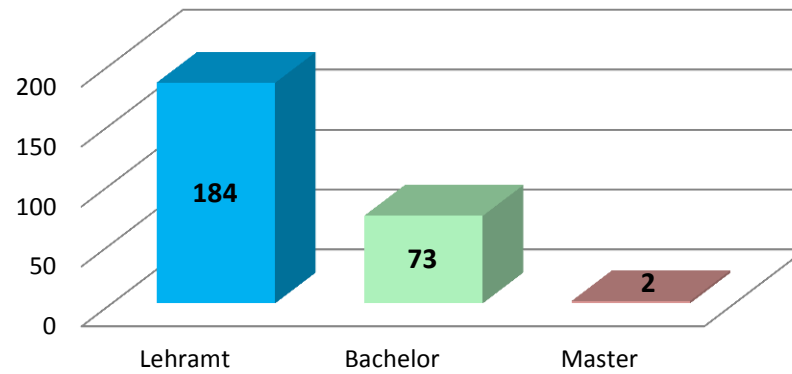
A3

Deutsch als Muttersprache

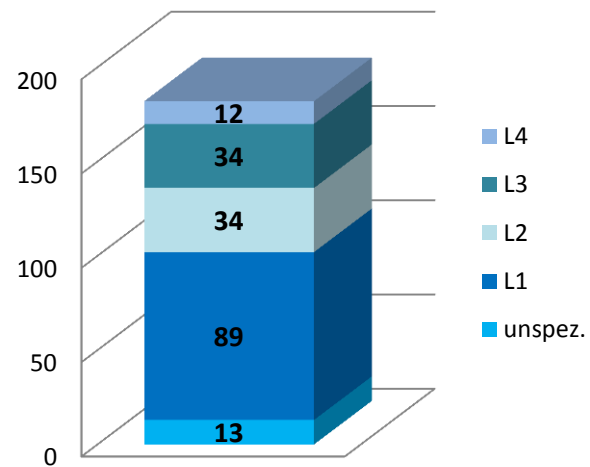
■ Keine Angabe ■ ja ■ nein ■ auch



Studienform (angestrebter Abschluss)



Lehramt - untergliedert



AUS DEM HUND GEKOMMEN.

Bitte entsorgen Sie die Hinterlassenschaften
Ihres vierbeinigen Freundes. Vielen Dank!
Die Stadtreiniger & ihr Kehrkules



www.stadtreiniger.de

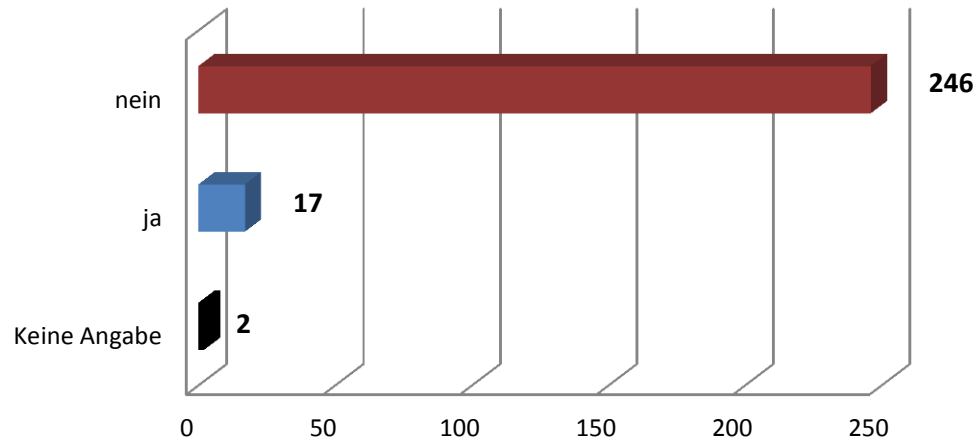
Die Stadtreiniger

...mehr als nur Müllabfuhr und Straßenreinigung.



1.1

Schon einmal gesehen?



1.2

Wo gesehen:



x10



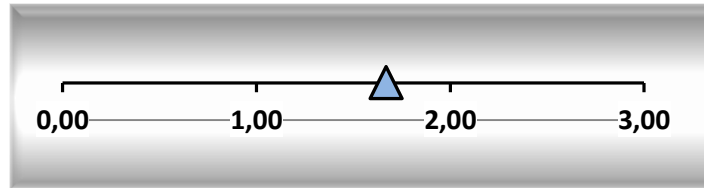
x9



x1

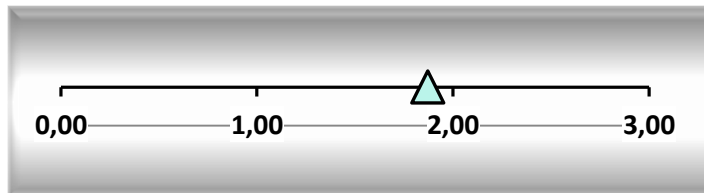
1.3

Lustigkeit



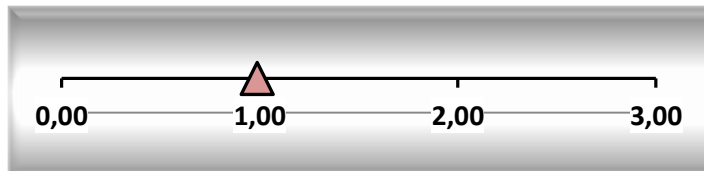
1.4

Art und Weise



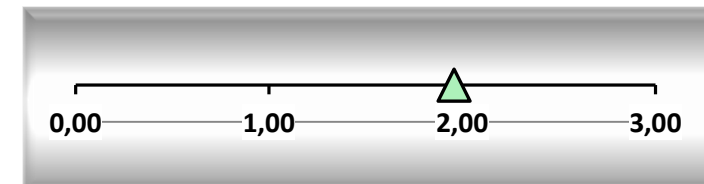
1.5

Beeinflusst eigenes Handeln



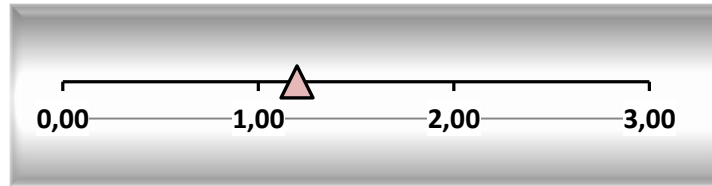
1.6

Sympathischer Eindruck



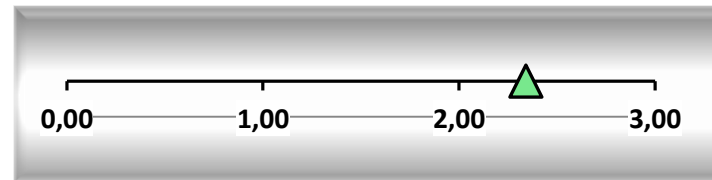
1.7

Mehr Seriosität



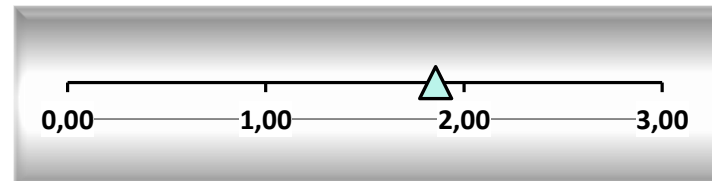
1.8

Mag Hunde

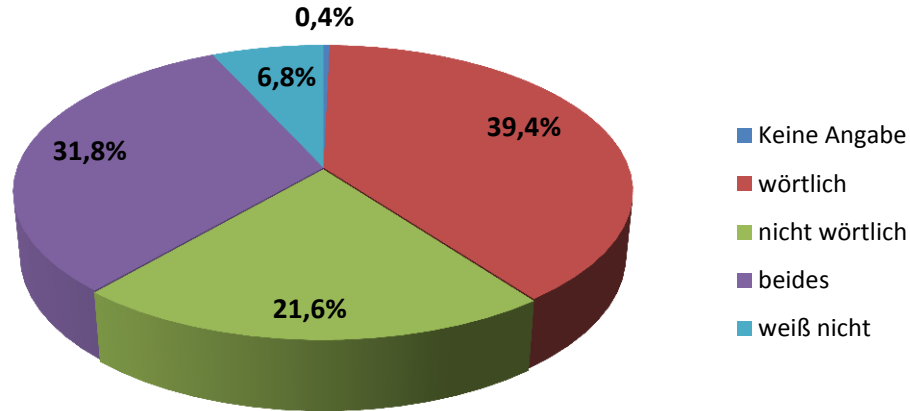


1.9

Einprägsam

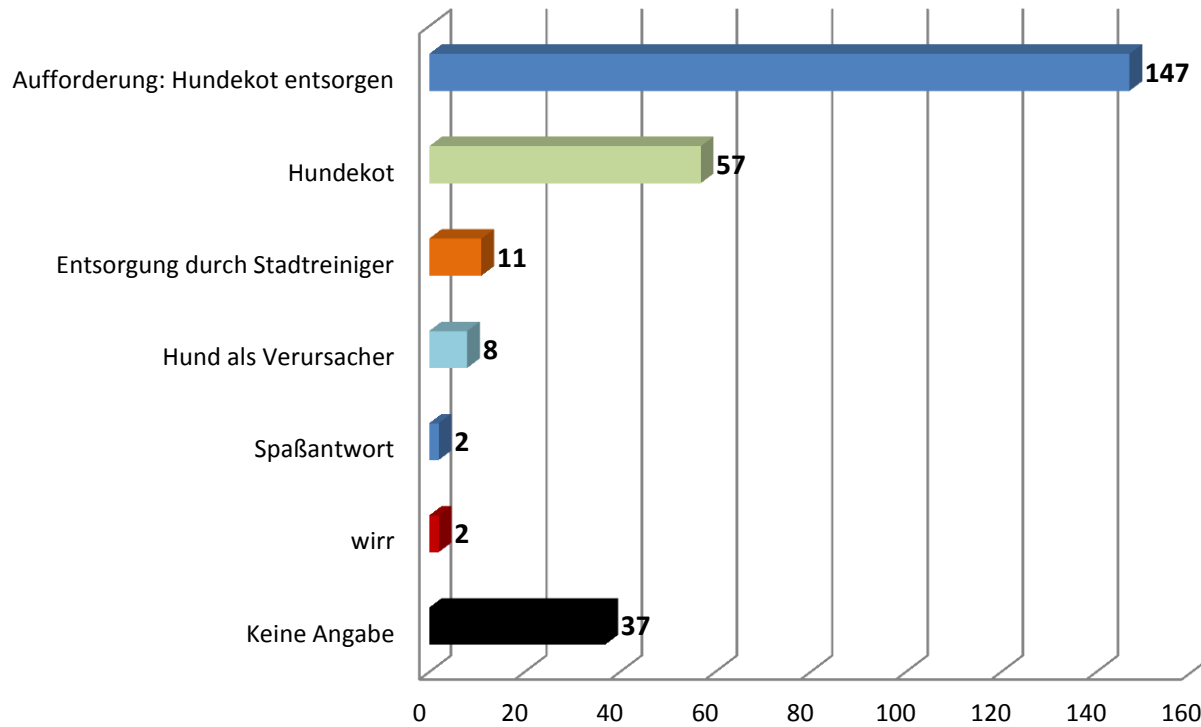


Lesart

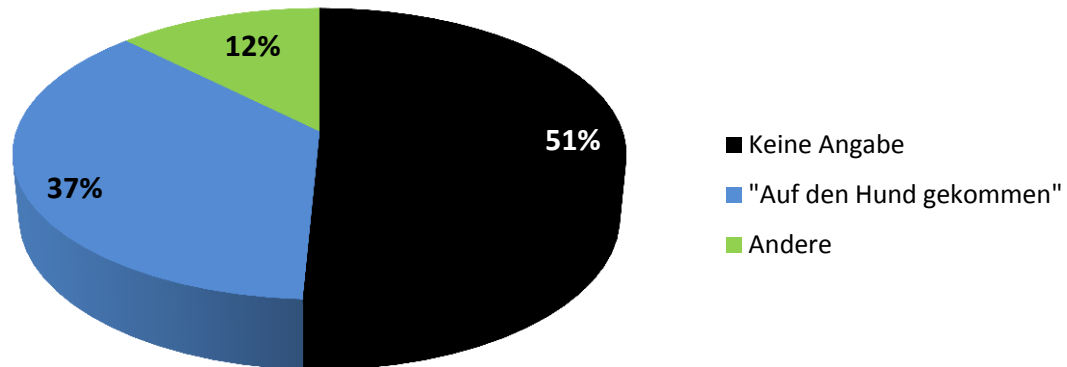


x.10	<i>Lesart</i>	Wie ein Ausdruck interpretiert werden kann.
	<i>wörtlich</i>	Die "eigentliche", lexikalische Bedeutung eines Ausdrucks.
	<i>nicht wörtlich</i>	Bezeichnet eine andere, metaphorische Lesart des Ausdrucks, die nicht der wörtlichen Bedeutung entspricht. Synonym: <i>Im übertragenen Sinne</i>

Bedeutung „Aus dem Hund gekommen“



Varianten von „Aus dem Hund gekommen“



Andere	
Synonyme für Hundekot (ausscheiden)	16
"Auf den Geschmack gekommen"	2
" Aus sich raus kommen"	2
" Aus dem Bauch heraus"	1
" Aus der Mode gekommen"	6
" Aus dem Quark kommen"	1
"Klug scheißen"	1

Bedeutung von „Auf den Hund gekommen“

Auf den Hund gekommen	
Keine Angabe	20
Anschaffung eines Hundes	38
Hunde mögen	12
An etwas Gefallen finden	5
Interesse an etwas Neuem	3
sich etwas erschließen	3
Mit einer fixen Idee besessen sein	1
Idee haben	1
in schwierige Umstände gelangen	3
heruntergekommen sein	1
tief gesunken	1
verarmen, verwaarloosen	1
etwas negatives	1
Wenn man durch einen Schicksalsschlag arm geworden ist oder sich in einer schlechten Lage befindet	1
falsch liegen	1
Sich an etwas erinnern, bewusst werden	1



KLEBEWOHL

Bitte entsorgen Sie Kaugummi im Abfalleimer. Danke!
Die Stadtreiniger & ihr Kehrkeules

www.zentral-kommunikation.de



www.stadtreiniger.de

Die Stadtreiniger

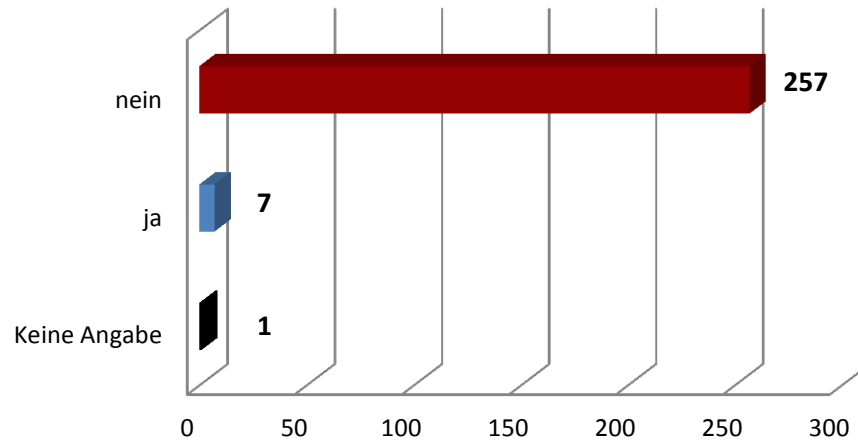
...mehr als nur Müllabfuhr und Straßenreinigung



Kassel

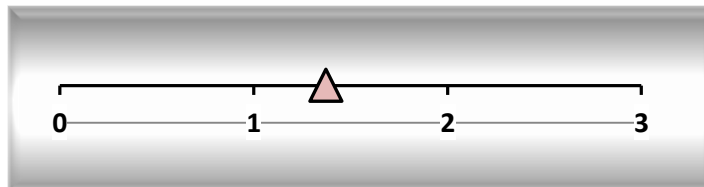
2.1

Schon einmal gesehen?

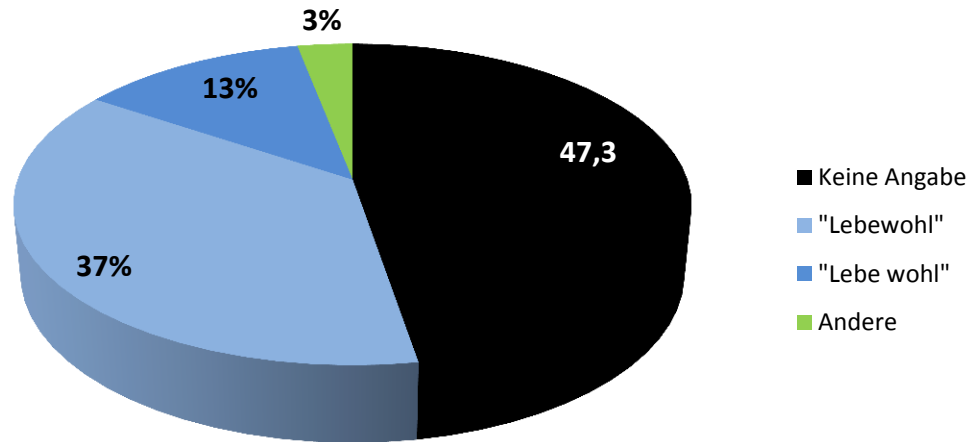


2.3

Lustigkeit



Varianten von „Klebewohl“



Andere	
Klebe gut	1
Aufklebersehen	1
Vermeidung von Verschmutzung von Gebäuden etc. und den Schuhen anderer Menschen	1
Kaugummi = wohlfühlen	1
Kaugummi ordnungsgemäß entsorgen!	1
„Wohl“ → Das „Kleben“ tut gut	1
Auf Wiedersehen dreckige klebrige Kaugummis	1
Tschüss zu Kaugummis	1

Lebewohl	
Keine Angabe	13
Abschied, unspezifiziert	53
Abschied für immer	22
Abschied für lange Zeit oder immer	8
Abschied für lange Zeit	4
Abschied mit Interesse an Wiedersehen	1
schmerzhafter Abschied	1
Trennung von irgendwem/ irgendetwas	1
Synonyme	18
Ein Mensch, der gut (im Wohlstand) lebt	1
Gute/ saubere Umwelt, in der alle Beteiligten gut leben, sich wohl fühlen	1

SCHÖNES DING:

REIN GEMACHT!



www.zentral-kommunikation.de

www.stadtreiniger.de

Die Stadtreiniger
...mehr als nur Müllabfuhr und Straßenreinigung.



3.10 - Lesart

3.11 - Bedeutung

3.12 - Variante

3.13 – Bedeutung V

wörtlich	Stadtreiniger machen sauber und werden dafür bejubelt	fein gemacht	"gut gemacht"
nicht wörtlich	Müllmänner überführen Müll in Transporter/man soll Müll in den Mülleimer werfen	Fein gemacht	Gut gemacht/richtig so
beides	Man hat das Stadion saubergemacht	sauber gemacht	man säubert etwas
beides			
nicht wörtlich	die Stadtreiniger haben das Stadion sauber gemacht	rein machen -> Fußball ins Tor	
	Müll wird entsorgt, wie es sich gehört -> verspricht Erfolg	Ein Tor schießen ist gemeint	Wenn ich mein Müll wegschmeiße, ist es wie ein Tor erzielt zu haben, also ist es gewinnbringend. Einen Rein machen, bedeutet ein Tor geschossen haben.
beides	zwei Varianten: entweder ironisch, dass Sie sich freuen den Müll entsorgt zu haben oder Sie sind wirklich zufrieden mit getaner Arbeit	vom Fußball	Ball im Tor